Haier

АЭРОГРИЛЬ

Руководство по эксплуатации

Модель

HAF-700

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед использованием устройства.Сохраните его для дальнейшего использования.

ОГЛАВЛЕНИЕ

01. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....2

02. СХЕМА ПРОДУКТА.....6

03. УПРАВЛЕНИЕ.....7

04. ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ.....9

05. ЧИСТКА.....13

06. ХРАНЕНИЕ.....14

07. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТИ.....15

08. МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....17

09. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....18

10. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ.....20

11. УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.....21

12. ГАРАНТИННЫЙ ТАЛОН.....23

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Внимательно прочтите данное руководство пользователя перед использованием устройства.
- Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.
- Перед эксплуатацией устройства удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Перед началом работы убедитесь в том, что устройство правильно и полностью собрано.
- Никогда не погружайте корпус устройства, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость. Не допускайте образования на них водного конденсата, не эксплуатируйте устройство в местах с повышенной влажностью.
- При использовании обеспечьте свободные промежутки со всех сторон устройства. Не устанавливайте устройство рядом с предметами, которые могут деформироваться от нагрева.
- Будьте осторожны, во время работы корпус устройства может нагреваться.
- Не прикасайтесь к нагревающимся поверхностям. Для подъема верхней рабочей поверхности пользуйтесь ручкой. Соблюдайте меры предосторожности при регулировке высоты верхней рабочей поверхности.
- Не пользуйтесь ножом, другими металлическими и твердыми предметами, они могут повредить антипригарное покрытие гриля. При работе с прибором используйте пластиковые, силиконовые, либо деревянные кухонные аксессуары.
- Поддерживайте устройство в чистоте. При попадании продуктов и жира на корпус, удаляйте сразу после того, как устройство остынет. При чистке соблюдайте инструкции, приведенные в разделе «Чистка».
- Не используйте устройство с засохшими остатками продуктов после предыдущего использования. Это может сильно ухудшить

антипригарные свойства рабочих поверхностей устройства.

- Вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети по окончании использования устройства, а также перед сборкой, разборкой, чисткой и перед тем, как убрать его на хранение.
- Не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- Не допускайте свисания кабеля с края стола, не прокладывайте его по нагревающимся поверхностям, не допускайте запутывания кабеля.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус устройства, это может привести к его повреждению.
- Размещайте аэрогриль на ровной, устойчивой и термостойкой поверхности, вдали от источников тепла и влаги.
- Не размещайте устройство на плите, рядом с газовыми или электрическими конфорками, а также в нагретой духовке.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией об устройстве. Он необходим для идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Устройство предназначено только для домашнего использования и не предназначено для коммерческого использования.
- Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и устройство на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование и передайте его в ближайший сервисный центр для тестирования, замены или ремонта.
- Во избежание потенциальных опасностей заменой поврежденного шнура питания должен заниматься производитель, сервисный агент или специалист с подходящей квалификацией.
- Запрещается использовать неисправный или поврежденный аэрогриль, особенно после повреждения провода или вилки шнура питания.
- Не используйте металлические мочалки и не помещайте металлические предметы в аэрогриль, так как это может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Не используйте для подключения аэрогриля к электросети розетки, расположенные под столом.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется Дети в возрасте 8 лет и старше, а также взрослые с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или отсутствием

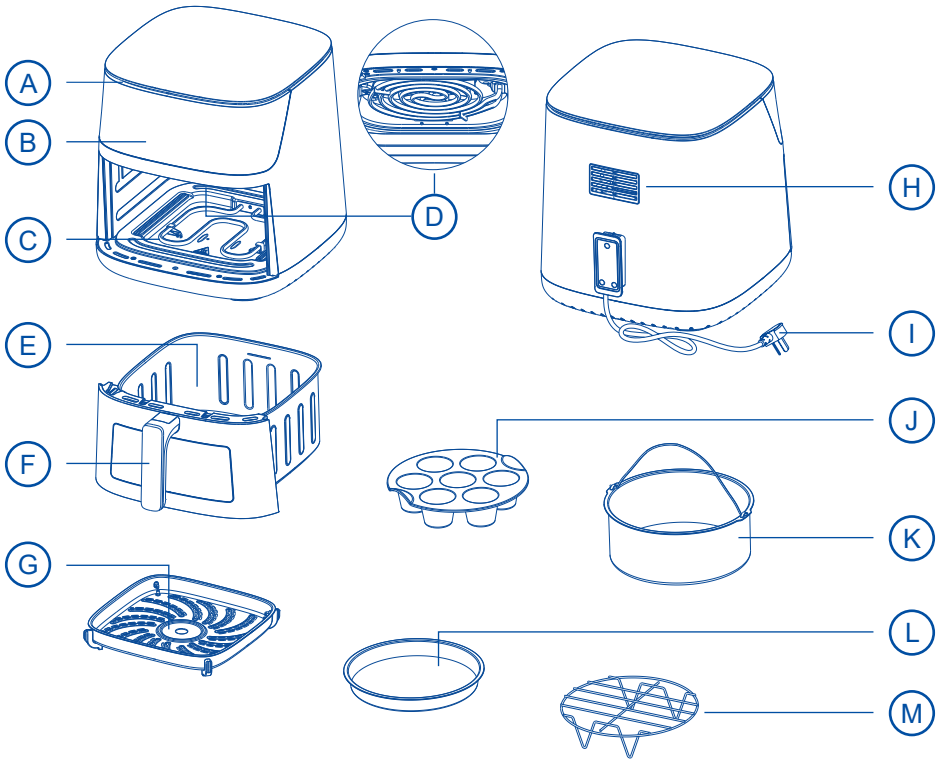
опыта и знаний могут пользоваться этим аэрогрилем при нахождении под надзором или после прохождения инструктажа по технике безопасности, если они понимают степень опасности аэрогриля.

- Не разрешайте детям играть с аэрогрилем.
- Дети старше 8 лет могут выполнять чистку и обслуживание аэрогриля только под присмотром взрослого, отвечающего за их безопасность.
- Используйте подставки и термозащитные прихватки, чтобы избежать ожогов при перемещении или обслуживании аэрогриля.
- Будьте особенно осторожны при переворачивании жарочной корзины после окончания готовки, чтобы избежать выпадения горячей решетки и возникновения опасных ситуаций.
- Готовьте еду только в жарочной корзине, чтобы избежать поражения электрическим током.
- Во время работы следите, чтобы устройство не контактировало с легковоспламеняющимися материалами, например шторами, тканями или обоями — это может привести к пожару.
- Не кладите предметы на работающий аэрогриль.
- Не используйте бумагу для выпечки или пергамент без продуктов — циркуляция воздуха может поднять бумагу, и она может коснуться нагревательных элементов.
- Не храните в неиспользуемом аэрогриле никакие предметы, кроме принадлежностей, рекомендованных производителем.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Через них выходит горячий пар.
- Не приближайте руки и лицо к вентиляционным отверстиям.
- Не помещайте в аэрогриль следующие материалы: бумага, картон, нетермостойкий пластик и т. п.
- При появлении темного дыма немедленно выключите аэрогриль и отсоедините его от электросети.
- Белый дым считается нормальным явлением.
- Его появление связано с нагреванием жира или продуктов.
- Однако наличие темного дыма указывает на подгорание продуктов или неисправность в электрической цепи.
- Дождитесь рассеивания дыма, после чего извлеките жарочную корзину из аэрогриля.
- Обратитесь в службу поддержки клиентов, если появление темного дыма не связано подгоревшей пищей.
- Не оставляйте работающий аэрогриль без присмотра.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- При размещении в корзине фольги убедитесь, что она не касается нагревательных элементов, иначе возможны перегрев и последующее возгорание.
- Выключите аэрогриль перед тем, как извлечь из розетки вилку шнура питания.

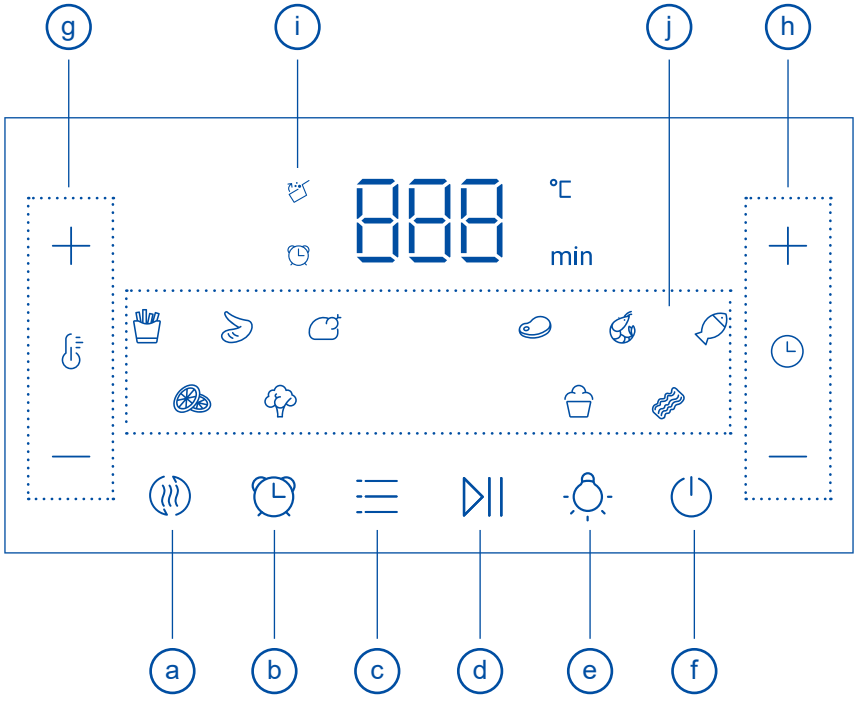
СХЕМА ПРОДУКТА



A. Вход для циркуляции воздуха
B. Цифровая панель управления
C. Нижняя нагревательная панель
D. Верхняя нагревательная панель
E. Чаша для жарки
F. Ручка Чаши
G. Съемная решетка
H. Решётка выходящего горячего воздуха
I. Провод для подключения к сети
J. Силиконовая форма для выпечки кексов
K. Глубокая форма для запекания
L. Круглая форма для запекания
M. Решетка для гриля

* Оснащена 2 нагревательными панелями.

УПРАВЛЕНИЕ



a. Подогрев

b. Таймер

c. Выбор программы

d. Старт / Стоп

e. Подсветка

f. Вкл / Выкл

g. Температурные Настройки

h. Параметры времени приготовления

i. Встряхнуть корзину

j. Автоматические программы

УПРАВЛЕНИЕ

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ			
	Картофель Фри		Стейк
	Куриный крылья / ножки		Креветки / морепродукты
	Целая курица		Рыба
	Сушка фруктов / овощей		Выпечка / тарты
	Овощи / картофель по деревенский		Бекон / яйца

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Удалите все упаковочные материалы.
- При первом использовании не помещайте продукты в аэрогриль.
- Очистите Чашу(корзину) горячей водой, используя жидкое моющее средство и неабразивную губку.
- Протрите чистой сухой тканью внутреннюю и внешнюю поверхности аэрогриля.
- После очистки поместите корзину, решётку для гриля и необходимый дополнительный аксессуар из набора обратно в аэрогриль, включите его и разогрейте до 200°C на 10 минут, чтобы устранить остаточный запах упаковки или транспортировки.
- Во время первого использования может ощущаться запах или появиться легкий белый дым.
- Это нормально и не свидетельствует о неисправности аэрогриля.
- Аэрогриль предназначен для приготовления продуктов с помощью горячего воздуха, с или без использования масла, в зависимости от ваших пожеланий.
- Убедитесь, что аэрогриль используется в хорошо проветриваемом помещении.

ОСНОВНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Подключите аэрогриль к сети и включите его, нажав кнопку **[Вкл / Выкл]** на панели управления.

Выберите необходимую программу с помощью кнопки выбора меню на панели. При каждом нажатии будет мигать текущая выбранная программа, а на дисплее отобразится температура и время выбранного режима.

После выбора меню при помощи кнопок **[+]** и **[–]**, на панели аэрогриля, вы можете отрегулировать температуру и время приготовления по мере необходимости.

При нажатии **[+]** и **[–]** на панели регулировки температуры вы можете подобрать оптимальную температуру для приготовления блюд.

Регулировка температуры осуществляется в диапазоне от 40°C до 200°C с шагом 5°C.

При нажатии клавиш **[+]** и **[–]** на панели настроек времени, увеличивайте или уменьшайте время приготовления по мере необходимости.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Регулировка времени осуществляется в диапазоне от 1 до 60 минут с шагом 1 минута.

Удерживайте кнопки **[+]** или **[–]** для более быстрого изменения значений.

После выбора необходимой программы положите продукты в чашу или на решётку гриля, закройте крышку и нажмите кнопку **[Старт / Стоп]** для начала приготовления.

ВАЖНО:

- Откройте чашу, перемешайте ингредиенты, или переверните если готовите стейк или целую курицу.
- После перемешивания вставьте чашу обратно, и устройство продолжит работу.
- В процессе готовки доступна регулировка температуры и времени.
- Другие кнопки неактивны во время приготовления.

ПОДОГРЕВ

В Аэрогриле есть функция **[ПОДОГРЕВ]**.

Выберите режим подогрев на панели устройства. Разместите блюдо в чашу, установите температуру 160°C.

Время приготовления можно изменить в зависимости от объема блюда, чтобы тщательно подогреть его.

ТАБЛИЦА ПРИГОТОВЛЕНИЯ БЛЮД

Таблица ниже поможет выбрать основные параметры для приготовления нужных вам блюд.

Авто-программы		Вес/шт.	Температура (°C)	Время (мин)	Перемешать*
	Замороженный картофель фри	300-500 г	180°C	23	x1 через 12 минут после старта
	Куриные крылья	5-6 шт	200°C	25	x1 через 12 минут после старта
	Целая курица	~ 1.5 кг	180°C	60	x1 через 30 минут после старта
	Стейк	~300 г (25 мм)	200°C	20	x1 через 10 минут после старта
	Креветки	300-400 г	160°C	20	x1 через 10 минут после старта
	Рыба	300 г	160°C	20	x1 через 10 минут после старта
	Сушка фруктов / овощей	Тонкий равномерный слой на поверхности чаши	65°C	180	/
	Овощи	600 г	180°C	10	x1 через 5 минут после старта
	Десерты	~ 500 г	160°C	30	/
	Бекон/ яйца	~ 100 г	160°C	10	/
	Подогрев	/	160°C	10	/

- « * » этот значок будет мигать во время приготовления. Он указывает на необходимость перемешать блюдо для однородного приготовления. Больше куски мяса рекомендуется переворачивать.
- Варианты времени приготовления представлены в качестве ориентира и могут изменяться в зависимости от размера, формы, марки продуктов и это может повлиять на конечный результат приготовления.
- Возможно, потребуется небольшая регулировка времени приготовления.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Вы можете регулировать время приготовления в зависимости от ваших вкусов, типа и размера продуктов.

Если у вас больше ингредиентов, немного увеличьте время приготовления; если меньше — немного уменьшите его.

Если вы не уверены, вы можете открыть крышку в любой момент приготовления, чтобы проверить готовность.

Во время приготовления для изменения состояния мелких ингредиентов в середине процесса можно перевернуть их, что улучшит конечный результат и обеспечит равномерную прожарку.

Добавьте немного масла к свежему картофелю, чтобы придать ингредиентам более хрустящую текстуру. После добавления масла дайте ингредиентам немного постоять, прежде чем жарить их в аэрогриле.

Для извлечения больших или хрупких ингредиентов используйте щипцы.

Если вы готовите торт, кекс или деликатные/слоистые ингредиенты, застелите форму для выпекания бумагой и поместите её в глубокий контейнер аэрогриля.

ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ

После окончания программы устройство издаст звуковой сигнал, оповещающий о завершении работы. Вентилятор продолжит вращаться в течение 60 секунд, затем остановится.

Если во время работы нажать кнопку **[Старт / Стоп]** , устройство принудительно выключится, а вентилятор продолжит вращаться в течение 60 секунд и потом остановится.

ВНИМАНИЕ:

- После приготовления будьте осторожны при открытии чаши аэрогриля. В этот момент внутри очень высокая температура. Не трогайте внутреннюю часть чаши аэрогриля, держите ее только за ручку.
- При размещении чаши на столе или другой поверхности обязательно используйте специальные подставки под горячее.

ЧИСТКА

- Очищайте аэрогриль после каждого использования.
- Чаша и сетка покрыты антипригарным слоем — не используйте металлические принадлежности или абразивные средства, чтобы не повредить покрытие.
- Отсоедините кабель питания от электросети и дайте аэрогрилю остыть.
- Чтобы он остыл быстрее, извлеките чашу.
- Протрите внешнюю поверхность аэрогриля влажной тканью.
- Очистите чашу и решетку горячей водой с небольшим количеством моющего средства и мягкой губкой.
- Для удаления оставшихся загрязнений можно использовать жидкость для обезжиривания.
- **ВНИМАНИЕ!**
  Чашу и решетку можно мыть в посудомоечной машине.
- Если в нижней части чаши и решетки застряла грязь, налейте горячей воды и моющее средство внутрь, и замочите примерно на 10 минут.
- Затем промойте и высушите.
- Протрите внутреннюю поверхность прибора влажной тканью, заранее смоченной в горячей воде.
- Очистите нагревательный элемент сухой щеткой, чтобы удалить остатки пищи.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

ХРАНЕНИЕ

- Перед хранением полностью отключите аэрогриль от электросети и дайте ему остыть.
- Очистите все части и высушите их перед укладкой.
- Храните аэрогриль в сухом месте, вдали от влаги и прямых солнечных лучей.
- Убедитесь, что устройство находится в безопасном положении, чтобы избежать повреждений.
- Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30°С и относительной влажности не более 65%.
- Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.
- Съемные рабочие детали имеют естественный износ, срок эксплуатации зависит от аккуратности обращения и частоты использования.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТИ

В случае возникновения неисправности ознакомьтесь с таблицей:

Неисправность	Возможные Причины	Возможное Решение
Аэрогриль не работает	Отсутствует подключение к электросети.	Подключите вилку шнура питания аэрогриля к розетке. Нажмите кнопку **[вкл / выкл]**.
	Чаша вставлена неправильно.	Вставьте корзину полностью в аэрогриль.
Продукты приготовлены не полностью Или Прожарены не равномерно	Кусочки продукта слишком толстые или крупные. Температура для режима запекания установлена слишком низкая. Время приготовления слишком короткое. Некоторые продукты требуют переворачивания во время приготовления.	Разрежьте ингредиенты на более мелкие или тонкие. Установите более высокую температуру на панели управления. Увеличьте время приготовления. Переворачивайте верхние или перекрывающиеся куски во время готовки.
Белый дым из чаши	Ингредиенты содержат жир. После предыдущей готовки в жарочной корзине остался жир.	При приготовлении жирных продуктов на дно чаши может стекать много жира. Высокая температура вызывает нагрев и выделение белого дыма из-за оставшегося жира — это не влияет на качество готового блюда. Тщательно очищайте аэрогриль после каждого использования, чтобы избежать загрязнений и дыма.

ВНИМАНИЕ!

- Если датчик температуры поврежден и температура нагрева поднимается слишком высоко, сработает предохранитель и устройство отключиться самостоятельна и не сможет запуститься снова. Обратитесь в сервисный центр.
- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании HAIER для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании Haier.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Описание ошибок на дисплее	
E1	Обрыв в цепи датчика температуры
E2	Короткое замыкание датчика температуры

ВНИМАНИЕ!

Когда чаша извлекается, на цифровом дисплее отображается символ [– – –], все индикаторы отключены, и кнопки клавиши не работают.

МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании Haier для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании Haier.
  Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефонам:
  8 800 250 43 05 – для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)
  или на сайте: **https://haieronline.ru**
  или сделав запрос по электронной почте: **help@haieronline.ru**.
  Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращай- тесь в Информационный центр Haier.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Наименование	**Модель**	
Аэрогриль	HAF-700	
Номинальная потребляемая мощность	**Номинальное напряжение**	**Номинальная частота**
2300 Вт	220-240 В~	50/60 Гц
Объем чаши	**Вес нетто**	**Габариты (В×Ш×Г)**
7 л	5.70 кг	315x324x391 мм
Информация о назначении изделия		
Устройство предназначено для жарки продуктов питания.		
Сделано в Китае		

*Срок гарантии 12 месяцев с даты продажи.

:

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

КОМПЛЕКТАЦИЯ	
Аэрогриль	Решетка гриль
1 шт.	1 шт.
Форма для запекания	Руководство пользователя с гарантийным талоном
3 шт.	1 шт.

ВНИМАНИЕ!
Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте **https://haieronline.ru**.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.
Информацию о соответствии можно найти по адресу:
https://haieronline.ru.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (таможенного) Союза.

Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического союза.

Информация о дате производства указана на шильде товара в формате:
Номер месяца / 2 последние цифры года.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Корпорация Haier, находящаяся по адресу:
Китай, Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Официальный срок службы на малую бытовую технику, предназначенную для использования в быту – 3 года со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный.

Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить руководство по эксплуатации, условия гарантийных обязательств и проверить правильность заполнения гарантийного талона.

В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона обратитесь в торгующую организацию.

Данным гарантийным талоном Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия.

Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефонам:

8 800 250 43 05 – для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России) или на сайте: **https://haieronline.ru** или сделав запрос по электронной почте: **help@haieronline.ru.**

Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- Нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара.
- Неправильной установки и/или подключения изделия.
- Применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств.
- Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено.
- Действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами.
- Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.).
- Несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
- Если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых.

ГАРАНТИННЫЙ ТАЛОН

Гарантия действительна, только если гарантийный талон заполнен полностью и заверен печатью фирмы-продавца.

<table>
<tr><th>Изделие</th><th>Информация о Фирме-продавце</th></tr>
<tr><td>Аэрогриль</td><td rowspan="7">Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. Претензий нет.

С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания ознакомлен и согласен.

Подпись Покупателя: Подпись Продавца:

_____ _____</td></tr>
<tr><td>Модель</td></tr>
<tr><td>HAF-700</td></tr>
<tr><td>Дата Производства</td></tr>
<tr><td></td></tr>
<tr><td>Дата Приобретения</td></tr>
<tr><td></td></tr>
</table>